



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO
ŽUPAN - IL SINDACO

Številka : 4101-39/2015
Numer :

Piran : 30.06.2016
Pirano :

OBČINSKI SVET
OBČINE PIRAN

ZADEVA: Predlog sklepa o izdaji soglasja k razporeditvi presežka prihodkov nad odhodki javnega zavoda Osnovna šola Lucija

Na podlagi 31. člena Statuta Občine Piran (Uradni list, RS št. 5/2014-UPB2) predlagam v obravnavo in sklepanje gradivo:

**PREDLOG
SKLEPA O IZDAJI SOGLASJA
K RAZPOREDITVI PRESEŽKA PRIHODKOV NAD ODHODKI
JAVNEGA ZAVODA OSNOVNA ŠOLA LUCIJA**

Pri delu na seji Občinskega sveta bodo sodelovali:

- Peter Bossman, župan Občine Piran,
- Lada Tancer, vodja Urada za družbene dejavnosti,


Zupan Občine Piran
Peter Bossman





OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

OBČINSKA UPRAVA - AMMINISTRAZIONE COMUNALE
Urad za družbene dejavnosti - Ufficio attività sociali

Številka : 4101-39/2015
Numero :

Piran : 30.06.2016
Pirano :

**OBČINSKEMU SVETU
OBČINE PIRAN**

ZADEVA: **Predlog sklepa o izdaji soglasja o porabi presežka prihodkov nad odhodki poslovanja javnega zavoda Osnovna šola Lucija, katere ustanoviteljica je Občina Piran**

Zakon o računovodstvu v 19. členu določa, da pravne osebe ugotavljajo v izidu poslovanja presežek prihodkov nad odhodki ter presežek odhodkov nad prihodki. Presežek se razporeja v skladu z zakonom in odločitvijo ustanovitelja pravne osebe.

Iz letnega poročila javnega zavoda Osnovna šola Lucija za leto 2015 izhaja, da je le-ta posloval pozitivno in v bilanci izkazal 21.468,96 EUR. V skladu z zakonodajo je javni zavod ustanovitelju podal vlogo za soglasje k porabi presežka prihodkov nad odhodki za nakup nove zmogljivejše konvekcijske pečice za dnevno pripravo 430 kosi ter električarske storitve. Dosedanja pečica je stara že deset let in nima možnosti za pripravo take količine kosi ter pripravo kvalitetne in raznovrstne hrane. Javni zavod je pridobil dve ponudbi in izbral najugodnejšo, ki jo je potrdil tudi Svet javnega zavoda na seji dne 23.6.2016. Z najugodnejšim ponudnikom se je tudi dogovoril za odkup stare konvekcijske pečice in s tem znižanje cene nove pečice. Javni zavod bo v primeru izdaje soglasja k porabi presežka prihodkov nad odhodki že med šolskimi počitnicami poskrbel za nakup in vzpostavitev nove pečice in s tem zagotovil njenou uporabo že z začetkom novega šolskega leta.

Občinske službe so dokumentacijo proučile in predlagamo, da se javnemu zavodu izda soglasje k porabi presežka prihodkov nad odhodki v višini 19.234,91 EUR le za nakup konvekcijske pečice v skladu s sklepom Sveta zavoda. Stroške električarskih del in materiala pa naj krije iz sredstev tekočega vzdrževanja.

Občinskemu svetu predlagamo, da sprejme predlagani sklep.

Pripravila
Ester Nussdorfer

Vodja Urada za družbene dejavnosti
Lada Tancer

Priloge:

1. vloga javnega zavoda Osnovna šola Lucija, pridobljena ponudba ter sklep sveta zavoda;
2. predlog sklepa.



Direktorica Občinske uprave
Janja Payšič



Osnovna šola Lucija, Fazan 1, 6320 Portorož
Tel: 05 677 12 34 Fax: 05 677 09 87
www.oslucija.si
info@oslucija.si

OBČINA PIRAN
URAD ZA DRUŽBENE DEJAVNOSTI

Lucija, 27. 6. 2016

Tartinijev trg 2
6330 Piran

Ga. Lada Tancer

Zadeva: Odobritev porabe prihodkov nad odhodki

Spoštovani!

V koledarskem letu 2015 je Osnovna šola Lucija poslovala gospodarno. Imeli smo razliko v prihodkih nad odhodki v višini 21.468,96 €. Sredstva nismo zapravljali nenamensko, ker smo namensko varčevali za nakup nove, zmogljivejše konvekcijske pečice.

Konvekcijsko pečico nujno potrebujemo. Pečica, ki jo imamo sedaj je stara že deset let, premajhna za dnevno pripravo 413 kosi, kvaliteta pripravljene hrane je slabša. Nova konvekcijska pečica bi nam omogočila hitrejšo, kvalitetnejšo in raznovrstno pripravo hrane in posledično več zunanjih odjemalcev kosi.

Z dobaviteljem sem se dogovorila za odkup stare konvekcijske pečice tako, da se je cena nove pečice zmanjšala, s tem imamo preskrbljen tudi odvoz in skrb za ekološko varnost okolja. Pred montažo nove konvekcijske pečice so potrebna še električarka dela. Električar predvideva, da bo za svoje delo porabil okoli 16 ur, po ceni 15 evrov na uro, specifikacijo del in račun bom poslala po opravljenem delu.

Namensko porabo prihodkov nad odhodki sem predstavila na seji Sveta zavoda v četrtek, 23. 6. 2016, na kateri so člani sveta zavoda potrdili predlog porabe prihodkov nad odhodki.

Priloge:

- Dva predračuna za konvekcijsko pečico
- Sklep Sveta zavoda

Lep pozdrav



Ronkova ulica 4
2380 Slovenj Gradec, Slovenija

Ident. št. za DDV: SI6871348

Hypo Alpe-Adria-Bank d.c.
št. računa: 33000-000046219

Nova Ljubljanska banka d.c.
št. računa: 02470-001921087

Banka Koper d.c.
št. računa: 10100-004487733

OSNOVNA ŠOLA LUCIJA
Fazan 1
6320 Portorož

Slovenj Gradec, 22.4. 2016

PONUDBA ŠT.:157-1 /2016

Na podlagi Vašega zanimanja za nakup parnokonvekcijskega aparata Rational SelfCooking Center **5Senses** Vam dajemo ponudbo, kot sledi:

Parnokonvekcijski aparat RATIONAL SCC 201 5Senses, električni, kapacitete 20 GN 1/1 z vstavnim vozičkom.

Aparat ima 10 kuharskih medijev, temperaturna funkcija od 30 °C do 300 °C.

Kuharski mediji – načini delovanja

- **SelfCooking Control® z inteligentnim sistemom iCC (iCookingControl)** - avtomatično delovanje s 7 načini priprave:
Veliki kosi mesa
Perutnina
Ribe
Priloge/zelenjava
Peka
Jajčne jedi/sladice
Finishing® (avtomatični proces pogrevanja za krožnike-banket, bife, a la carte,...)
- **Parnokonvekcijski, ročno nastavljeni način delovanja s 3 kuharskimi mediji:**
Para 30 °C – 130 °C
Vroči zrak 30 °C – 300 °C
Kombinacija 30 °C – 300 °C
- **iCC Cockpit** – funkcija grafično izpisuje trenutne pogoje, ki so v komori (vlaga, temperatura komore, temperatura v živilu, čas do konca priprave), predvideno pot priprave za naprej in že izvedene postopke
- **iCC Messenger** – avtomatično sporoča vsako spremembe nastavitev v izvajanju, o pravilnem/nepravilnem položaju sonde, prepoznavo velikosti živila, prilagoditve časa in prilagoditve klime v komori
- **iCC Monitor** – omogoča pregled vseh avtomatičnih prilagoditev v procesu priprave

5Senses:

- »Čuti« trenutne pogoje v kuhalnem prostoru in stanje živila
- »Prepozna« velikost, količino vstavljanja in stanje izdelka ter izračuna porjavitev.
- »Predvideva« in določi idealno pot kuhanja za želeni rezultat že med kuhanjem
- »Uči se« vaših navad pri kuhanju in to tudi upošteva
- »Se sporazumeva« z vami in vam pokaže, kaj trenutno izvaja, da bi uresničil vaše zahteve

Dodatne funkcije

- **ClimaPlus Control®** - merjenje in regulacija vlage do odstotka natančno za vsak produkt
- **HDC® - HiDensity Control®** - patentirana visoko zmogljiva tehnologija za edinstveno enakomernost, kakovost jedi in zmogljivost kuhanja:
 - a) 100% nasičenost pare
 - b) Dinamično vrtinčenje zraka s hitrostjo do 120 km/h



c) Razvlaževanje kuhalnega prostora do 100 l vode/pare na sekundo

- **iLC® – Interaktivni LevelControl®** - visoka kakovost in hitrost priprave pri različnih mešanih polnjenjih, časovna kontrola za vsako vodilo posebej, delovanje je mogoče prilagoditi potrebam uporabnika
- **1200 programskega mest z 12 možnimi koraki**
- 5 hitrosti delovanja ventilatorja, možno programiranje
- Efficient CareControl® popolnoma avtomatični sistem čiščenja in odkamenjevanja parnega generatorja in komore aparata, zaznavanje umazanije in prilaganje stopnje čiščenja – mogoča uporaba brez nadzora, preko noči
- MyDisplay - lastne nastavitev izgleda in funkcij displaya
- Učenje aparata glede na uporabo – aparat sam predlaga določene nastavitev (na osnovi predhodnih izbir parametrov)
- Cool Down - hitro ohlajevanje notranjosti aparata
- HACCP - avtomatično dokumentiranje podatkov in prenos preko USB priključka (povezava PC)
- Avtomatična predizbira časa in datuma za začetek priprave
- On-line funkcija pomoči za lažje delo z aparatom s kratkimi navodili v slovenskem jeziku
- Delta-T funkcija za počasno pripravo velikih kosov mesa
- CalcDiagnose System® CDS z avtomatičnim praznjenjem in čiščenjem parnega generatorja
- Servisno diagnostični sistem (SDS) z avtomatičnim prikazom sporočil za servis
- Funkcija ½ porabe energije (pri električnem aparatu)
- Uravnavanje porabe energije
- VDE certifikat za uporabo brez nadzora – priprava preko noči
- ENERGY STAR certifikat – energetska učinkovitost

Oprema

- Barvni TFT display in Touch screen (zaslon na dotik) z lahko razumljivi simboli
- Tekstovni in slikovni prikaz vseh postopkov priprave
- Osrednji gumb za nastavitev, s funkcijo »push« za potrditev vnosa podatkov
- Dinamična razporeditev kroženja zraka – enakomernost
- Sonda za merjenje temperature jedra s 6 merilnimi točkami
- Držalo za sondu – pomoč pri vstavljanju v tekočine
- Visoko zmogljivi parni generator z avtomatičnim dotokom sveže vode in temperaturnim omejilnikom
- Digitalni izpisi temperature
- Prikaz dejanskih in nastavljenih vrednosti
- Digitalna nastavitev časa 0 - 24 h ali trajno delovanje
- Integrirani tuš za čiščenje s samodejnim povratnim navijanjem, vodno zaporo, večstopenjski izvlek, večstopenjska moč brizganja
- Integrirano centrifugalno odvajanje maščob, brez maščobnega filtra
- USB priključek (prenos HACCP podatkov, vnos ali izvoz podatkov, programov,...)
- Vrata aparata s prezračevalnim dvojnim stekлом, možnost odpiranja notranjega stekla - čiščenje
- Brezkontaktno kontrolno stikalo zapiranja vrat
- Kljuka za enoročno odpiranje vrat v desno, vrata se lahko tudi samo zaloputnejo
- Higienična notranjost brez utorov, z zaobljenimi koti
- Integrirana zavora delovanja ventilatorja (motorja)
- Enostavno zamenljivo tesnilo na vrath
- Halogenska osvetljava notranjosti (ceransko steklo-odporno na udarce)
- Najvišja višina zgornjega vodila (pri uporabi orig. podstavkov za namizne modele) je 1,60 m!

Poz.	Artikel	Kos	Cena/ kos brez DDV	Vrednost brez DDV
1.	Aparat RATIONAL SCC 201 E 5Senses, 20 GN 1/1	1	19.778,71 €	19.778,71 €
			SKUPAJ	19.778,71 €
	Popust	-12%	popust	-2.373,45 €
	Dodatni popust	-5%	popust	-988,94 €
	Odkup rabljenega aparata Rational CM 101 (starost 10 let)	-1	650	-650,00 €
			OSNOVA ZA DDV	15.766,32 €
			DDV 22 %	3.468,59 €
			ZА PLАCILO	19.234,91 €

*Ponudba ne zajema posod in mehčalca vode!

CENE so fco kupec, vključno z montažo na pripravljeno osnovno inštalacijo ter kuharskim šolanjem osebja.

PLAČILNI POGOJI:

Kupnina se plača: 30 dni po dobavi.

DOBAVNI ROK:

15 – 21 dni po naročilu.

GARANCIJA in SERVIS:

Garancija na aparat je 24 mesecev od dneva montaže dalje. Servis je zagotovljen v Sloveniji v času garancije in po preteku garancije. Odzivni čas serviserja je 4 ure od klica na kraju samem (večje okvare). Zagotavljamo dobavo rezervnih delov 15 let po preteku garancije.

Veljavnost ponudbe je 30 dni.

Se priporočamo in Vas lepo pozdravljamo.

Vodja prodaje:
Andrej Pirkmajer

"Kličal se enkrat v redo, 4. 5. 16,
dogovoriva se, da se bodo storila, ker bo njihov delavec prisel pogledati
odtov za vodo in elektriko.
Bodo pohticati, da je ravna pravilen tudi hizur." *Marko Vitežnik*

Direktor:



Osnovna šola Lucija, Fazan 1, 6320 Portorož
Tel: 05 677 12 34 Fax: 05 677 09 87
www.oslucija.si
info@oslucija.si

SVET ZAVODA OŠ LUCIJA

Številka: 900-35/2016/2
Datum: 23. 6. 2016



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

Prejeto:	29. 06. 2016	DM.:	032
Šifra zadeve:	Pril.:		
4101-39/2015	Vred.: X+		

Svet zavoda OŠ Lucija, Fazan 1, 6320 Portorož na 8. seji dne **23. 6. 2016** sprejel naslednji

SKLEP

Svet zavoda OŠ Lucija potrjuje nakup parnokonvekcijskega aparata RATIONAL SCC 201 5Senses, ponudnika SLORATIONAL, ki se financira iz prihodka nad odhodki v koledarskem letu 2015.



Predsednik sveta zavoda Andreja Klančar

Klančar

Poslati:

- v. d. ravnateljice Tanji Vincelj
- lokalni skupnosti – Uradu za družbene dejavnosti Občine Piran (ge. Ladi Tancer)
- arhivu zavoda



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE

PREDLOG SKLEPA

Številka :
Numero : 4101-39/2015

Piran :
Pirano : 30.06.2016

Na podlagi 17. člena Statuta Občine Piran (Uradni list, št. 5/2014-UPB2), 19. Člena Zakona o računovodstvu (Uradni list RS, št. 23/1999) je Občinski svet Občine Piran na _____ redni seji dne _____ sprejel naslednji

SKLEP

1.

Občinski svet občine Piran izdaja javnemu zavodu Osnovna šola Lucija soglasje k razporeditvi presežka prihodkov nad odhodki iz leta 2015 v višini 19.234,91 EUR v skladu z vlogo št. 4101-39/2015 z dne 27.06.2016 ter sklepom sveta zavoda z dne 23.6.2016. Presežek prihodkov nad odhodki se nameni za nakup parnokonvekcijskega aparata RATIONAL SCC 201 5Senses, ponudnika SLORATIONAL d.o.o. Slovenj Gradec v višini 19.234,91 EUR.

2.

Preostali presežek prihodkov nad odhodki iz leta 2015 v višini 2.234,05 ostane nerazporejen.

3.

Ta sklep velja takoj.

Peter Bossman
Župan Občine Piran

SKLEP PREJMEJO:

1. Občinski svet Občine Piran, arhiv;
2. Urad za družbene dejavnosti;
3. Osnovna šola Lucija
4. Kabinet župana.